

Øversettelses- og kommunikasjonsdokument

Norsk – Somali/Soomaali



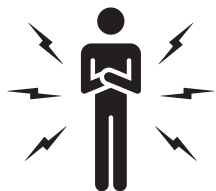
Snart kommer tolk.

Turjubaan ayaa dhawaan imaanaya.



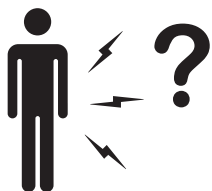
Vi skal flytte deg til en annen avdeling.

Waxaan kuu wareejinaynaa qayb kale.



Har du smerter? Ja Nei

Xanuun ma ku hayaa? Haah Maya



Hvor har du smerter?

Xaggee ku xanuunaysa?

Øversettelses- og kommunikasjonsdokument

Norsk – Somali/Soomaali



Vi skal måle hjerterytmen din.

Waxaan cabbiraynaa garaaca wadnahaaga.



Vi skal måle blodtrykket ditt.

Waxaan cabbiraynaa cadaadiska dhiiggaaga.



Vi skal måle oksygenmetningen i blodet.

Waxaan cabbiraynaa inta oksijiin ku jirta dhiigga.



Vi skal ta blodprøver.

Tijaabo dhiig baan kaa qaadaynaa.



Vi skal ta røntgenbilde.

Raajo ayaan ku saaraynaa.

Kan du peke der du har ubehag eller smerter?

Ma tilmaami kartaa meesha dhibtu kaa hayso ama ku xanuunaysa?

Norsk – Somali/Soomaali

